**\_\_/\_\_/**

Buenos Aires,

rok

miesiąc

dzień

|  |  |
| --- | --- |
| Imię i nazwisko wnioskodawcy  *Nombre y apellido del solicitante* |  |
| Adres  *Domicilio* |  |
| Kod pocztowy  *Codigo postal* | Miejscowość *Ciudad* |
| Telefon komórkowy  *Telefono celular* | Tel. domowy *Tel*.*fijo* |
| Email |  |

**Kierownik**

**Urzędu Stanu Cywilnego**

**w ………………………………….**

**WNIOSEK**

o wpisanie do polskich ksiąg stanu cywilnego zagranicznego aktu urodzenia.

*Solicitud de inscripción del acta de nacimiento a los libros de Registro Civil en Polonia*

|  |  |
| --- | --- |
| **Dane dotyczące osoby urodzonej - *Datos personales del nacido*** | |
| Imię (imiona)  Nombre (nombres) |  |
| Nazwisko (nazwiska)  Apellido (apellidos) |  |
| Data urodzenia  Fecha de nacimiento | Płeć *Sexo*  *Día mes año*M – mężczyzna *hombre*, K – kobieta, *mujer* |
| Miejsce urodzenia  Lugar de nacimiento |  |
| Nr PESEL  (jeżeli został nadany)  /Si fue asignado/ |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Dane ojca *Datos personales del padre* | |
| Nazwisko (nazwiska)  Apellido (apellidos) |  |
| Nazwisko rodowe  Apellido de nacimiento |  |
| Imię (imiona)  Nombre (nombres) |  |
| Nr PESEL  (jeżeli został nadany)  /si fue asignado/ |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Dane matki *Datos personales de la madre* | |
| Nazwisko (nazwiska)  Apellido (apellidos) |  |
| Nazwisko rodowe  Apellido de nacimiento |  |
| Imię (imiona)  Nombre (nombres) |  |
| Nr PESEL  (jeżeli został nadany)  /si fue asignado/ |  |

□ **Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej**.

/*Le pido ajustar la ortografía de los datos contenidos en un documento extranjero a las reglas de ortografía polaca/*

□ **Proszę o uzupełnienie aktu następującymi danymi:** /*Por favor completar el acta con los datos siguientes/* **:**

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………...

□ **Proszę o sprostowanie aktu w ten sposób, że** /Por favor corregir el acta de la manera siguiente / **:**

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

**Do wniosku załączam** /Adjunto a la solicitud/**:**

1. ………………………………………………………………………………………………………………………………………………
2. ………………………………………………………………………………………………………………………………………………
3. ………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Oświadczam, że wyżej wymieniony akt nie został wpisany do rejestru stanu cywilnego w Polsce/polskich ksiąg stanu cywilnego. Zostałem poinformowany o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w aktach zbiorowych rejestracji stanu cywilnego.

*Declaro que el acta mencionado no ha sido introducido anteriormente en el registro del estado civil de Polonia. Tomo consentimiento sobre la obligación de dejar el documento original y la traducción en los archivos del registro civil.*

………………………………………………… …………………………………………………

podpis ojca / *firma del padre* podpis matki / *firma de la madre*

**\* OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH**

Na podstawie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie: numer telefonu, w celu przekazywania przez Urząd istotnych informacji związanych z prowadzonym postępowaniem.

\* DECLARACIÓN SOBRE LA EXPRESIÓN DEL CONSENTIMIENTO PARA EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES. *Sobre la base del art. 6 par. 1 lit. “a” del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo (UE) 2016/679, del 27 de abril de 2016, sobre la protección de las personas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y sobre la libre circulación de dichos datos y la derogación de la Directiva 95/46 / WE (Reglamento general de protección de datos personales) Doy mi consentimiento para proporcional la utilización de: número de teléfono, a la Oficina información relevante relacionada con este procedimientos.*

………………………………………………… …………………………………………………

podpis ojca / *firma del padre* podpis matki / *firma de la madre*